



Spielgeräte
Reparaturen
Außenanlagen



Themenspielplätze	03
Schaukeln	10
Wippen	12
Federwippen	13
Türme & Kombinationen	16
Kletteranlagen	18
Spielhäuser	20
Podeste & Unterstände	22
Bänke & Balancieranlagen	24
Matschtischanlagen	26
Figuren & Skulpturen	27
Zäune	29
Reparaturen	30

Achten Sie auf
FSC®-zertifizierte
Produkte!



Das Zeichen für
verantwortungsvolle
Waldwirtschaft



Förderung
nachhaltiger
Waldbewirtschaftung

Willkommen

Mit dem vorliegenden Katalog möchten wir uns Ihnen als Partner im Bereich Spielplatz- und Außenanlagengestaltung vorstellen.

Unser Unternehmen hat sich auf den Bau von Geräten aus Robinien- und Eichenholz spezialisiert und verfügt über langjährige Erfahrungen in der Gestaltung von Spielplätzen und Holzaußenanlagen. Einen Schwerpunkt unserer Arbeit stellt die Untermalung der Spielidee durch künstlerisch gestaltete Skulpturen und Schnitzereien dar.

Unsere Produktreihen greifen dabei den Gedanken der Harmonie zwischen Funktionalität und künstlerischer Gestaltung auf. Neben unserem Standardprogramm setzen wir natürlich auch sehr gern individuelle Vorhaben um.

*Wir freuen uns sehr, wenn unsere Produkte
Ihr Interesse wecken und wir Sie bei der Realisierung
Ihrer Ideen unterstützen dürfen.*



Material und Nachhaltigkeit

Die Qualität unserer Spielplatzgeräte und Außenanlagen basiert auf einer sorgfältigen Auswahl der verwendeten Materialien. Möglichen Sicherheitsbeeinträchtigungen durch Verwindungen oder Risse beugen wir vor, indem wir standardmäßig Holz aus Eiche, Robinie oder spezifischen Tropenhölzern aus nachhaltiger Bewirtschaftung verwenden. Wir vermeiden konsequent stehende Nässe an den Holzteilen. Standpfosten aus naturrunder Robinie sind generell entsplintet und komplett überschliffen. Die Materialien werden so dimensioniert, dass sie auch höchster Beanspruchung im öffentlich zugänglichen Raum standhalten.

Unsere Produkte garantieren neben ansprechender Optik und hohem Nutzwert auch eine sehr lange Lebensdauer. Wir verbauen ausschließlich kammergetrocknetes Holz aus nachhaltiger Waldwirtschaft (zertifiziert von FSC und PEFC).

Farbe

Für eine seidenglänzende Oberfläche verwenden wir stets wasserbasierende, hochdeckende Anstrichfarben mit vorbeugendem Filmschutz gegen Schimmel- und Algenbewuchs. Die von uns verwendeten Farben verfügen über eine sehr gute Haftung (auch auf tragfähigen Altanstrichen) und eine sehr hohe Witterungsbeständigkeit (wasserabweisend, blockfest, lichtecht).

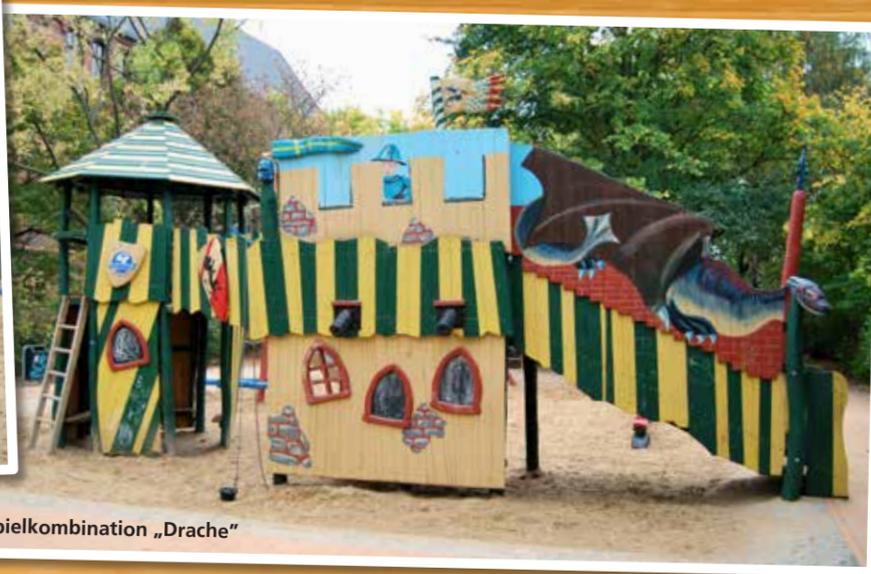


Thema „Drachen“

Berlin, Nöldner Platz und
Schmoeckwitzer Insel-Schule



Drachenturm



Spielkombination „Drache“



„Indiana Bones“
Berlin,
Georg-Wilhelm-Straße



Spieltempel



Flugzeug



Autowipper

Kletterpfad



Schwingplatte



Matschtischanlage



„Insel der Pfauen“

Berlin,
Preussenpark



Floß mit Matschtischanlage



Spielanlage „Pfauenburg“ (Rückseite)



Spielanlage „Pfauenburg“



Thema „Zirkus“
Berlin-Schöneberg,
Bornstraße / Ecke Büsingstraße



03.008 Zirkusvorhang



05.006 Bank Zirkuspferd



06.005 Kassenhaus



06.004 Zirkuswagen



02.104 Schwingplatte Robbe



07.001 Spielplattform



07.002 Plattformkombination



09.001 Zirkusbrücke



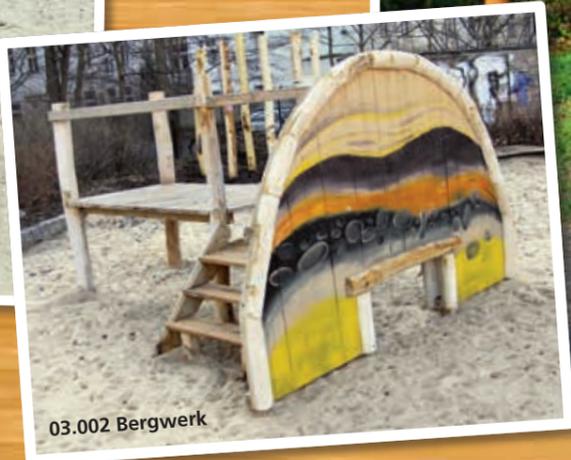
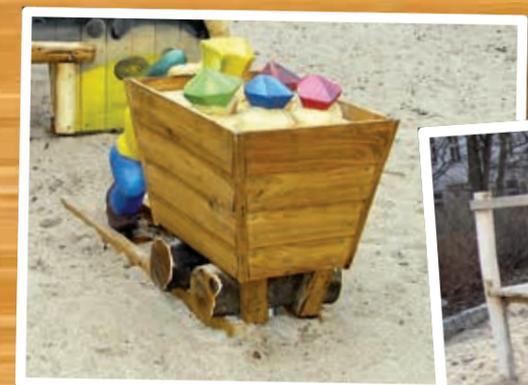
Thema „Schneewittchen“



02.103 Zwergenwippe



05.015 Bank Zwerge II



03.002 Bergwerk



06.009 Spielhaus Schneewittchen





Thema „Stifte“



08.021 Spielkombination „Stifte“



Doppelschaukel



10.013 3-fach Reckanlage



05.027 Balancieranlage „Stifte“



Federwippen „Buch“



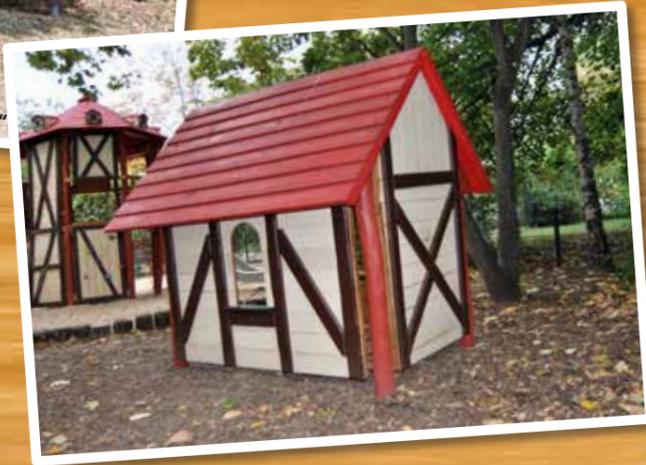
Thema „Fachwerk“



08.024. Spielkombination „Fachwerk“



03.013 Maltafel „Schmetterling“





Thema „Maritim“



04.038 Kapitän mit seinem Fang



02.113 Beiboot mit Pirat



01.014 maritime Nestschaukel



08.025 Kletteranlage „Schiffsboje“



02.016 Federwipper Fisch



08.010 Kletterschiff



08.020 Schiffswrack



04.034 Ratte auf Kiste





Wir verbinden
Spielefreude
mit Sicherheit





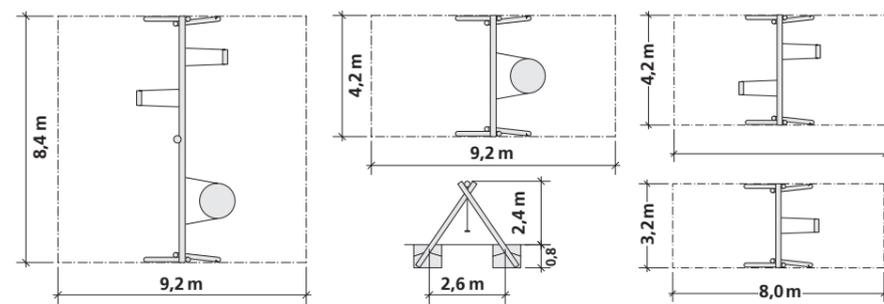
Über unsere Schaukeln

Standgestell aus naturrunden geschälten und geschliffenen Robinienpalisaden (Standpfosten, Querbalken: Ø ca. 18 cm); Gummisicherheitschaukelsitz mit Stahleinlage (L: 47 cm, B: 17 cm) und/oder Kleinkindschaukelsitz, Schaukelgelenke aus Edelstahl

Varianten

- Kleinkindsicherheitsschaukelsitz
- Schaukelmatte aus Herkulestau mit Stahleinlagen
- Schaukelkorb für Nestschaukel Ø 1,2 m, Kardangelenk aus Edelstahl

Sicherheitsbereiche bei Schaukeln



01.009 Nestschaukel



01.005 Clownschaukel



Doppelschaukel in Bambusoptik



01.011 Baumschaukel



01.008 Hängematte



01.002 Doppelschaukel



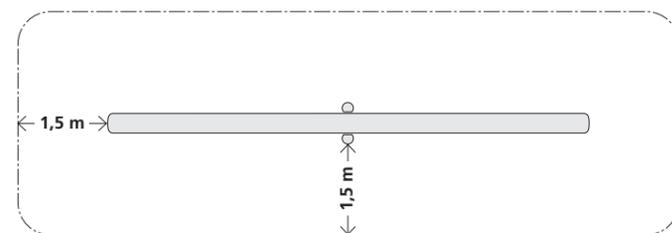
Unsere Wippen

Standgestell aus Edelstahl (V2A); Wippbalken aus naturrunden Robinien mit Haltegriffen aus Robinie oder Edelstahl; Aufprallreifen mit Erdanker

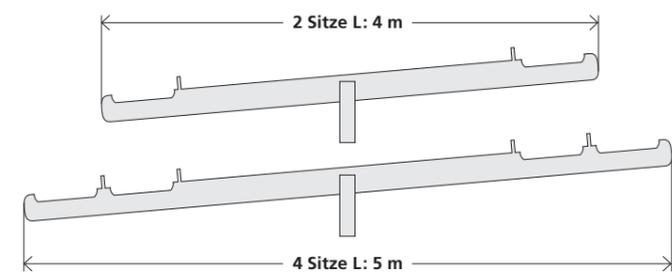
Varianten

- Einfachwippe
- Doppelwippe
- Wippe asymmetrisch
- mit und ohne Motiv

Sicherheitsbereich bei Wippen



Gesamtlänge der Wippen



01.106 Turnier-Wippe



01.104 Schlangenwippe 4-sitzig



01.102 Wippe 4-sitzig



01.101 Wippe 2-sitzig



01.105 Wippe asymmetrisch





Unsere Federwippen



02.106 Motorradwippen



02.105 Autowippen



02.025 Motorrad



02.026 Auto



02.027 Wal



02.016 Fisch



02.015 Möwe



02.023 Biene



02.029 Teddybär



02.038 Meerschweinchen



02.013 Schafsbock



02.034 Eichhörnchen



02.032 Affe



02.030 Leopard



02.109 Krokodil



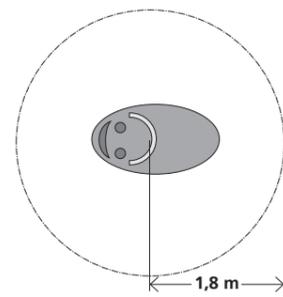
Kreuzwipfer



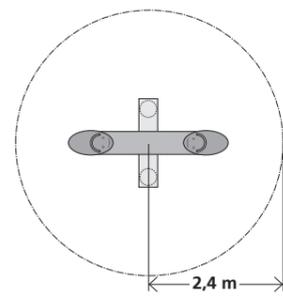
02.102 Schwingplatte Dino

Korpuse aus Robinienholz, geschnitzt und farbig gestaltet; Haltegriffe aus Edelstahl, Schwingfeder Ø 20 cm, H= 40 cm, ESP-Beschichtung, Bodenanker verzinkt, eingegraben oder bei lockerem Boden einbetoniert; auf Wunsch mit Fußrasten lieferbar

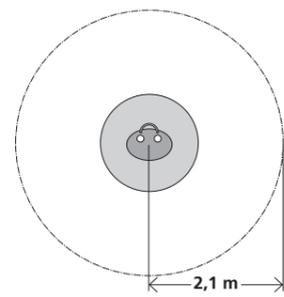
Sicherheitsbereiche



Federwipfer



Federwipfer zweifach



Wackelplatte



02.005 Ente



02.012 Pferd



02.035 Frosch



02.004 Igel



02.001 Motte



02.021 Hund



02.009 Nilpferd



02.007 Schwein



02.006 Katze



02.010 Hase



02.036 Hahn



02.037 Henne





02.111 Tausendfüßler



02.002 Hamster



02.011 Stinktief



02.016/1 Fisch



02.003 Raupe



02.101 Löwenwippe



02.018 Käfer



02.017 Käfer



02.008 Pinguin



02.103 Zwergenwippe



02.107 LKW-Wipper



02.110 Schafswippe



02.043 Käse mit Maus



02.028 Maus



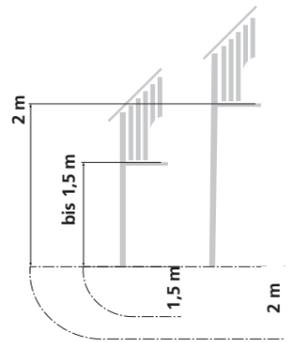
02.019 Käfer

Unsere Spieltürme und Kombinationen

- Standpfosten aus naturrunden Robinienpalisaden
- Dachbretter aus Eiche in Stülpchalung
- Bodenbeläge, Brüstungen und Unterzüge aus Eiche
- Netze und Seile aus Herkulestau
- Klettergriffe aus Eiche oder Quarzsand
- Reck- und Rutschstangen aus Edelstahl mit Flansch
- Standpfosten auf Wunsch mit Pfostenschuhen lieferbar
- geölt, farbig gestaltet oder naturbelassen



Sicherheitsbereich bei Spieltürmen



08.014 Spielturm 6-eckig



08.018 Spielturm Bambus



08.022 Spielurmkombination mit Hängebrücke



08.019 Spielurmkombination mit Rutsche



08.025 Kletteranlage „Schiffsboje“



08.012 Sandspiel- und Kletterkombination



08.023 Spielkombination Feuer



08.011 8-Eckturm mit Dach



08.007 Turmkombination



08.004 Baumhaus



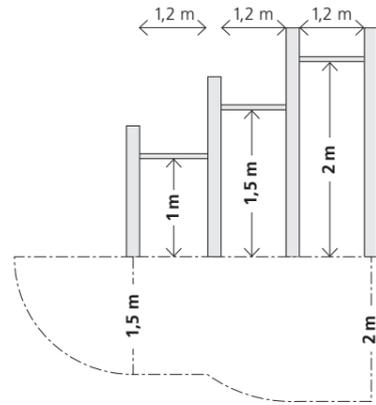
06.024 Storchenhaus



Unsere Kletteranlagen

- Standpfosten aus naturrunden Robinienpalisaden
- Laufhölzer aus Eiche, Esche oder Robinie
- Netze und Seile aus Herkulestau
- Klettergriffe aus Eiche, Harz oder Quarzsand
- Reck- und Rutschstangen aus Edelstahl mit Flansch
- geölt, farbig gestaltet oder naturbelassen
- Standpfosten auf Wunsch mit Pfostenschuhen lieferbar
- Dekoration

Sicherheitsbereiche bei Reckanlagen



09.005 Dschungelkletterkombination



09.015 Kletterrechteck Hase und Igel



09.008 Kletterwand



09.016 Klettersechseck



08.013 Kletterturm Sechseck



09.018 Netzüberstieg mit Hühnern



08.019 Spinnennetz



09.014 Kletterwand



09.011 Kletterrechteck



09.017 Kletterwürfel



08.010 Kletterschiff



09.003 Hängebrücke



09.002 Tampenbrücke



10.007 3-fach Reck Giraffen



09.012 Kletterpfad



10.006 Rutschstange T-förmig



10.003 3-fach Reck



09.013 Kletteranlage



10.005 3-fach Reck Schilf



09.020 Höhenkletterpfad



Unsere Spielhäuser

- Standpfosten aus naturrunden Robinienpalisaden
- Standpfosten aus naturrunden Robinienpalisaden bzw. Eichenkanthölzern
- Dachbretter aus Eiche in Stülpchalung
- geölt, farbig gestaltet oder naturbelassen



06.032 Kreativhaus natur



06.033 Kreativhaus



06.021 Bahnhof



06.016 Wartehaus



06.026 Eisenbahn



06.014 Spiellock mit Anhänger



06.023 Spielhaus mit Rutsche



Floß mit Matschtischanlage



06.029 Käse Spielhaus



06.022 Kirche



06.006 Hexenhaus



06.007 Knusperhaus



06.031 Spielhaus Märchen



06.002 Spielhaus klein



06.013 Spielhaus mit Terrasse



06.024 Storchhaus



06.001 Sommerhaus



06.034 Spielhaus Fachwerk



06.027 Spielhaus Tipi



06.012 Pavillon mit Tisch



06.018 Schäferwagen



06.009 Spielhaus Schneewittchen



07.017 Sandspielplattform



07.012 Sandspielplattform



07.009 Sandbacktisch



07.016 Sandspielplattform klein

Podeste & Unterstände

- Standpfosten aus naturrunden Robinienpalisaden
- Bodenbeläge, Brüstungen und Unterzüge aus Eiche
- Dachbretter aus Eiche in Stülpschalung
- geölt, farbig gestaltet oder naturbelassen



07.010 Spielschiff Maria



07.019 Spielplattform Kleinkinder



07.015 Rutschenpodest



07.021 Kinderwagen-Unterstand



07.023 Unterstand „Kastanie“



07.022 Mülltonnen-Unterstand



07.003 Jugendeck



07.007 Theater



07.011 Terrasse



07.008 Terrasse aus Cumaru



07.018 Spielpodest 6-eckig



07.020 Pavillon natur



07.006 Jugendtreff



Bänke & Balancieranlagen

- Themenbänke als geschnitzte Skulpturen
- Lümmelbänke aus Rundholz
- Laufhölzer aus naturrunden Robinienpalisaden, naturbelassen oder geschnitzt
- geölt, farbig gestaltet oder naturbelassen



05.003 Lümmelbank Schlange



05.014 Sitz- und Balancieranlage Bambus



05.009 Balancierwurm



Balancieranlage



05.026 Sitzgruppe mit Spieltisch



05.008 Bank Waldgeister



05.027 Balancieranlage Stifte



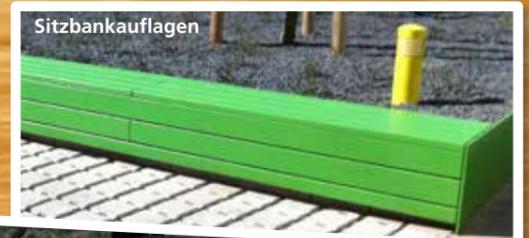
05.022 Pergola



05.019 8-Eckbank



05.016 Sitzbank mit Lehne



Sitzbankauflagen



05.002 Bank Spyke



05.004 Bank Pferd



05.015 Bank Zwerge II



Sitzbankauflagen II



05.005 Bank Zebra



05.013 Sechseckbank Maria



05.018 Tisch-Bank-Kombination



05.020 Kindersitzbank mit Metallgestell

Matschtisanlagen

- Standpfosten aus naturrunder Robinie oder verzinktem Metall
- Matschrinnen aus naturrunder Robinie oder Eichenholz (verleimt)
- Matschtische aus verleimtem Eichenholz in unterschiedlichen Größen
- Zu- und Abläufe bzw. Zubehör gemäß Kundenwunsch
- Tröge aus naturrunden Stämmen ausgearbeitet
- Wasserschlangen mit Anschluss für Gartenwasserschlauch (Installation einer zusätzlichen Wasserleitung ist nicht notwendig)



04.026 Wasserschlange



Matschtisanlage mit Brunnen



Matschtisanlage groß



Wasserlauf mit Matschtisch



Wasserrinne mit Seitenauslauf



Matschtisanlage mit 2 Wasserläufen



Sandbacktisch





Unsere Skulpturen

freistehend oder als Pfostenverlängerung, geschnitzte Figuren aus Robinie oder Eiche, geölt, farbig gestaltet oder naturbelassen





05.025 Sitzapfel



04.022 Kreisverkehr mit Schafen



05.002 Bank Spyke



04.035 Wal mit Flosse



Unsere Zäune

- Standpfosten aus verschiedenen Holzarten oder Metall möglich
- Zäune für unterschiedlichste Anwendungsbereiche (Sicht-, Lärm- und Pflanzschutz, Spiel- und/oder Lernelement, Dekoration)
- geölt, farbig gestaltet oder naturbelassen
- Standpfosten auf Wunsch mit Pfostenschuhen



04.023 Insektenhotel



Spielzaun mit Memory



Spalier



Dekorationszaun (Fraßwand)



04.021 Zaun



Sichtschutzzaun mit Maltafel



Pflanzschutzzaun



Lärmschutzwand



Wir reparieren Ihre Spielplatzgeräte

Gern kümmern wir uns auch um die Instandsetzung bzw. Erneuerung von Figuren, Skulpturen und Applikationen sowie um Reparatur und Wartung Ihrer Spielplatzgeräte.



ALLGEMEINE GESCHÄFTS- UND LIEFERBEDINGUNGEN

Anerkennung der Lieferungs – und Zahlungsbedingungen

Für alle Lieferungen und Leistungen gelten ausschließlich die nachstehenden Bedingungen. Abweichungen von diesen Bedingungen bedürfen der schriftlichen Vereinbarung.

Angebote und Angebotsunterlagen

Kostenanschläge und Angebote sind, wenn nicht anders angegeben, für die Dauer von zwei Monaten verbindlich. Die zu dem Angebot gehörigen Unterlagen, wie Abbildungen, Zeichnungen und Maßangaben, sind nur annähernd maßgebend, soweit sie nicht ausdrücklich als verbindlich bezeichnet sind. An Entwürfen, Zeichnungen und anderen Unterlagen behält sich der Auftragnehmer Eigentums- und Urheberrecht vor.

Auftragserteilung

Aufträge gelten erst dann als zustande gekommen, wenn der Auftraggeber das Angebot sowie dazu gehörigen Skizzen bzw. Zeichnungen im Original unterschrieben zurücksendet.

Preise

Leistungen, die über den Angebotsumfang hinausgehen und die zur Durchführung des Auftrags notwendig sind oder auf Verlangen des Auftraggebers ausgeführt werden, werden zusätzlich zu den jeweiligen Stundensätzen, den tariflichen Zuschlägen für Überstunden und den anteiligen Wegezeiten sowie Fahrtkosten berechnet. Maurer- und Verputzarbeiten sowie Arbeiten an elektrischen Anlagen sind, wenn nicht anders angegeben, im Kostenanschlag nicht enthalten. Auf Wunsch bemüht sich der Auftragnehmer um die Vermittlung entsprechender Handwerksbetriebe, die durch den Auftraggeber mit diesen Arbeiten direkt zu beauftragen sind und die diese Arbeiten dann auf eigene Rechnung durchführen.

Zahlung

Falls nicht anders vereinbart, gelten folgende Zahlungsbedingungen: Die Zahlung hat innerhalb von zehn Tagen nach Rechnungslegung zu erfolgen. Der Auftraggeber gerät mit Ablauf des zehnten Tages in Verzug. Liegt zwischen dem Zeitpunkt der Lieferung und dem Zeitpunkt des Einbaus auf Wunsch des Auftraggebers ein Zeitraum, der größer ist als zwei Wochen, so hat der Auftraggeber zwei Drittel der Auftragssumme einschließlich der gesetzlichen Mehrwertsteuer binnen zehn Tagen nach Lieferung zu zahlen. Bei Zahlungen per Scheck gilt die Zahlung erst nach Einlösung als erfolgt. Bei Zahlungsverzug werden die gesetzlichen Verzugszinsen berechnet. Der Auftragnehmer behält sich vor, einen höheren Verzugschaden geltend zu machen. Bei nicht Einhaltung der Zahlungsbedingungen durch den Zahlungspflichtigen werden sämtliche offen stehenden Forderungen sofort fällig. Der Auftragnehmer ist nach fruchtlosem Ablauf einer von ihm gesetzten Nachfrist von sieben Kalendertagen berechtigt, den Vertrag zu kündigen, die Arbeiten einzustellen, alle bisher erbrachten Leistungen abzurechnen und Schadenersatzansprüche zu stellen. Verweigert der Auftraggeber die Durchführung des Auftrags aus Gründen, die der Auftragnehmer nicht zu vertreten hat, so wird eine Schadenspauschale in Höhe von 30% der Auftragsumme erhoben. Der Nachweis eines geringeren Schadens oder des Fehlens eines Schadens überhaupt bleibt dem Auftragnehmer unbenommen.

Lieferung und Montage

Gerüste-, Strom- und Wasseranschlüsse bzw. Entnahmestellen sind bauseits zu stellen. Leistungen des Auftragnehmers sind vom Auftraggeber vor Beschädigungen bei weiterem Baugeschehen zu schützen, insbesondere, wenn vorzeitige Montage gefordert wird. Verzögern sich Aufnahme, Durchführung oder Abschluss der Arbeiten aus Gründen, die der Auftraggeber zu vertreten hat, wird der Auftragnehmer insoweit von der Verpflichtung zur Einhaltung von vereinbarten Lieferterminen frei. Fälle höherer Gewalt (z.B. Arbeitskämpfe sowie sonstige unvorhersehbare Ereignisse) im Betrieb des Auftragnehmers oder eines seiner Unterpunternehmer entbinden den Auftragnehmer von der Einhaltung der Lieferfrist bzw. berechtigen ihn, für den Fall, dass die Lieferung oder Leistung unmöglich wird, vom Vertrag ganz oder teilweise zurückzutreten.

Abnahme

Ist der Auftrag Werkvertrag, so gilt für die Abnahme Folgendes: Die Abnahme der Lieferung oder Leistung hat nach der angezeigten Fertigstellung unverzüglich zu erfolgen. Dies gilt auch für in sich abgeschlossene Teilleistungen oder Lieferungen. Hat der Auftraggeber die Lieferung oder Leistung bzw. einen Teil davon in Benutzung genommen, oder ist die Abnahme aus Gründen, die der Auftragnehmer nicht zu vertreten hat, undurchführbar, so gilt die Abnahme nach Ablauf von sieben Kalendertagen als erfolgt. Die Geltendmachung von offensichtlichen Mängeln ist nach erfolgter Abnahme ausgeschlossen, wenn sich der Auftraggeber seine Rechte wegen des Mangels bei der Abnahme nicht vorbehalten hat.

Gewährleistung

Stellt der Auftrag einen reinen Kaufvertrag dar und ist der Auftraggeber Verbraucher im Sinne des Bürgerlichen Gesetzbuchs, so verjähren Gewährleistungsansprüche für gebraucht verkaufte Verbrauchsgüter ein Jahr ab Ablieferung der Ware. Stellt der Auftrag einen reinen Kaufvertrag dar und ist der Auftraggeber Unternehmer im Sinne des Bürgerlichen Gesetzbuchs, so verjähren Gewährleistungsansprüche für neue Verbrauchsgüter ein Jahr ab Ablieferung der Ware und sind Gewährleistungsansprüche für gebraucht verkaufte Verbrauchsgüter ausgeschlossen. Im übrigen gelten die gesetzlichen Gewährleistungsfristen. Gewährleistungen im Rahmen der VOB werden im Angebot, Auftrag und Rechnung besonders ausgewiesen.

Schadenersatz

Vorbehaltlich der nachfolgenden Regelungen haftet der Auftragnehmer nicht - egal aus welchem Rechtsgrund - für die leicht fahrlässige Verletzung von Pflichten durch den Auftragnehmer, seine gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen. Bei leicht fahrlässiger Verletzung von Kardinalpflichten beschränkt sich die Haftung des Auftragnehmers der Höhe nach auf den typischen vorhersehbaren Schaden. Für leicht fahrlässig verursachte Pflichtverletzungen, wie Verzug oder Unmöglichkeit, oder für leicht fahrlässig verursachte Schutzverletzungen haftet der Auftragnehmer nicht. Die vorstehenden Haftungsausschlüsse und Haftungsbeschränkungen unter dieser Ziffer gelten nicht in Fällen verschulensunabhängiger Haftung, insbesondere nach dem Produkthaftungsgesetz, bei verschuldeten Körper- und Gesundheitsschäden oder Verlust des Lebens. Die vorstehenden Haftungsausschlüsse und Haftungsbeschränkungen unter dieser Ziffer gelten nicht, wenn eine Nacherfüllung fehlschlägt, Der Auftragnehmer die Erfüllung ernsthaft und endgültig verweigert, Der Auftragnehmer die Beseitigung und Nacherfüllung wegen unverhältnismäßig hoher Kosten verweigert oder Die vom Auftraggeber gewählte Art der Nacherfüllung fehlgeschlagen oder dem Auftragnehmer unzumutbar ist. In den unter Buchstabe A) bis D) genannten Fällen kann der Auftraggeber nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen vom Vertrag zurücktreten bzw. Schadenersatz verlangen.

Eigentumsvorbehalt

Lieferungen oder Leistungen bleiben bis zum Eingang aller Zahlungen aus dem Vertrag Eigentum des Auftragnehmers. Soweit die Liefergegenstände wesentliche Bestandteile eines Grundstücks geworden sind, verpflichtet sich der Auftraggeber, bei Nichteinhaltung der vereinbarten Zahlungstermine dem Auftragnehmer die Demontage der Gegenstände, die ohne wesentliche Beeinträchtigung des Baukörpers ausgebaut werden können, zu gestatten und ihm das Eigentum an diesen Gegenständen zurück zu übertragen. Beeinträchtigt der Auftraggeber die vorgenannten Rechte des Auftragnehmers, so ist er diesem zum Schadenersatz verpflichtet. Die Demontage und sonstige Kosten gehen zu Lasten des Auftraggebers. Werden Liefergegenstände mit einem anderen Gegenstand fest verbunden, so überträgt der Auftraggeber, falls hierdurch Forderungen oder Miteigentum entstehen, seine Forderungen oder sein Miteigentumsrecht an dem neuen Gegenstand auf den Auftragnehmer.

Datenschutzrechtlicher Hinweis

Es wird darauf hingewiesen, dass die Kundendaten getrennt als Bestands- und als Abrechnungsdaten im Rahmen der gültigen datenschutzrechtlichen Regelungen gespeichert werden.





KALBITZ SPIELGERÄTE GmbH – Ihr Partner im Bereich Spielplatz- und Außenanlagengestaltung

Firmensitz & Produktionsstätte: Benzstraße 35 – 53 • 12277 Berlin-Marienfelde • Telefon: 030 – 24 35 39 66 • Telefax: 030 – 24 35 39 65
www.spielgeraete-kalbitz.de • E-Mail: info@spielgeraete-kalbitz.de